

Creazione di etichette per dischi con LightScribe

Numero di parte del documento: 383416-061

Febbraio 2005

© Copyright 2005 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Le informazioni contenute in questo documento sono soggette a modifiche senza preavviso. Le sole garanzie per i prodotti e i servizi HP sono definite nelle norme esplicite di garanzia che accompagnano tali prodotti e servizi. Nulla di quanto contenuto nel presente documento va interpretato come costituente una garanzia aggiuntiva. HP non risponde di eventuali errori tecnici ed editoriali o di omissioni presenti in questo documento.

Creazione di etichette per dischi con LightScribe

Prima edizione, febbraio 2005

Numero di parte del documento: 383416-061

Creazione di etichette per dischi con LightScribe

LightScribe è una tecnologia che consente di creare etichette per dischi qualitativamente comparabili a vere e proprie serigrafie, utilizzando una procedura semplice e rapida.

Per creare un'etichetta con tale tecnologia, è necessario disporre di un'unità ottica LightScribe, del software avanzato appropriato e di CD o DVD rivestiti di uno specifico materiale (venduti separatamente).

Un'unità ottica LightScribe utilizza un laser ottico per masterizzare un'immagine su un fine strato di materiale speciale che ricopre il lato per etichetta di un disco LightScribe.

L'operazione di etichettatura non comporta quindi l'uso di inchiostro, carta o materia adesiva. I dischi LightScribe sono identificati dal logo LightScribe riportato sulla confezione e sui dischi stessi.



Domande frequenti

■ Come è possibile stabilire se l'unità in uso è un'unità LightScribe?

Se l'unità è di tipo LightScribe, su di essa è riportato il logo LightScribe mostrato precedentemente.

■ È possibile aggiornare un'unità DVD-RW in modo da renderla compatibile con i supporti LightScribe?

No, non è possibile aggiornare un'unità ottica per renderla compatibile con la tecnologia LightScribe.

■ Di cosa è necessario disporre per utilizzare la tecnologia LightScribe?

Per masterizzare un'etichetta con LightScribe, è necessario disporre di quanto segue:

- Unità ottica LightScribe
- Software avanzato LightScribe
- Dischi LightScribe (venduti separatamente).

■ Quanto tempo richiede la masterizzazione di un'etichetta LightScribe?

La durata dell'operazione varia a seconda della modalità di resa prescelta, vale a dire Draft (Bozza), Normal (Normale) e Best (Superiore), e dall'impostazione relativa alla superficie da masterizzare (area piccola con testo curvo, area standard con testo curvo oppure l'intera superficie del disco). Se si utilizza la modalità Draft (Bozza) o Normal (Normale), l'operazione richiede meno tempo, ma l'etichetta sarà di qualità inferiore. Nella maggior parte dei casi, minore è l'area utilizzata, minore sarà il tempo necessario per la masterizzazione.

All'inizio della masterizzazione, il software LightScribe visualizza il tempo stimato per completare l'operazione. Inoltre, un indicatore mostra lo stato di avanzamento del processo durante la sua esecuzione.

■ Dove è possibile acquistare i dischi LightScribe?

I dischi LightScribe sono acquistabili presso i migliori negozi di informatica e di elettronica e i siti Web di vendita online.

■ **È possibile masterizzare un'etichetta a colori con LightScribe?**

Con la tecnologia LightScribe è attualmente possibile creare un'immagine in scala di grigi, simile ad una fotografia in bianco e nero.

■ **È possibile utilizzare il PC per altre attività durante la masterizzazione di un'etichetta LightScribe?**

Sì. La masterizzazione può essere eseguita in background. Il computer può quindi essere utilizzato per svolgere altre attività durante la suddetta operazione.

■ **Esiste la possibilità che le immagini LightScribe sbiadiscano o scuriscano nel tempo oppure a causa di una lunga esposizione alla luce?**

I dischi LightScribe sono ottimizzati per assicurare una durata illimitata delle etichette masterizzate. È tuttavia possibile che tali etichette sbiadiscano leggermente con il passare del tempo. Per proteggere etichette e dati, non esporre i dischi ottici ad una sorgente di luce diretta.

■ **Il contatto con il rivestimento LightScribe comporta dei rischi?**

No, il contatto con tale rivestimento non comporta alcun rischio.

■ **È possibile cancellare un'etichetta LightScribe?**

No, un'etichetta LightScribe masterizzata non può essere cancellata.

■ **Che succede se prima di masterizzare l'etichetta ci si dimentica di girare il disco?**

Il software LightScribe informa l'utente che il disco non viene riconosciuto e che deve essere girato. Il disco deve essere posizionato sul vassoio dell'unità ottica con il lato dell'etichetta in basso.

■ **È pericoloso maneggiare un disco LightScribe subito dopo l'operazione di masterizzazione?**

No, il disco LightScribe può essere maneggiato senza problemi subito dopo il termine della masterizzazione.

Consigli e suggerimenti

Prima di iniziare a utilizzare LightScribe, leggere quanto riportato di seguito.

- **Scegliere il design appropriato.** Il software LightScribe fornito insieme al PC include vari modelli predefiniti in grado di soddisfare qualsiasi esigenza.
- **Utilizzare testo, foto o design personali.** Aprire l'applicazione grafica preferita, creare un disegno e salvarlo nel formato .bmp, .tif o .jpg. Successivamente, dal software LightScribe, selezionare il file come sfondo e completare l'etichetta aggiungendo il testo desiderato.
- **Modificare un'etichetta esistente.** Ad un'etichetta masterizzata in precedenza è possibile aggiungere nuovo testo e nuove immagini (ad esempio, ulteriori titoli di canzoni o nomi di file). A questo scopo, caricare il design utilizzato per masterizzare l'etichetta, cancellare il testo e la grafica esistente per evitare di duplicare le informazioni che vengono masterizzate, quindi aggiungere le nuove informazioni relative all'etichetta e ripetere la masterizzazione.
- **Eseguire l'anteprima di un'etichetta.** Per essere certi che l'aspetto dell'etichetta da masterizzare sia effettivamente quello voluto, utilizzare la funzione Print Preview (Anteprima di stampa), se disponibile, oppure eseguire una stampa su carta dell'etichetta.
- **Ridurre la durata della masterizzazione.** Passare dalla modalità Best (Superiore) a quella Normal (Normale). In questo modo, si masterizzerà una quantità inferiore di informazioni e l'operazione risulterà più breve. L'immagine sarà tuttavia di qualità inferiore. In alternativa, utilizzare i modelli Title (Titolo) o Content (Contenuto) anziché Full Disc (Disco completo). In effetti, poiché LightScribe esegue la masterizzazione dal centro del disco verso l'esterno in cerchi concentrici, i modelli Title (Titolo) e Content (Contenuto) riducono la durata dell'operazione confinando l'etichetta ad un'area più piccola. Per la stessa ragione, anche l'uso di testo circolare anziché diritto può rendere più rapida la masterizzazione.

- **Aumentare il contrasto.** Una foto o un'immagine grafica con contrasto elevato risalta maggiormente. Utilizzare la funzione di anteprima del software per farsi un'idea di come appare l'immagine grafica sul disco.
- **Utilizzare il PC per eseguire altre attività.** Durante la creazione di un'etichetta, è possibile continuare ad utilizzare il PC per eseguire altre attività. Il software LightScribe indica il tempo necessario al completamento della masterizzazione dell'immagine.
- **Evitare urti o vibrazioni.** Durante la masterizzazione di un'etichetta, il PC non deve essere soggetto ad urti o vibrazioni.
- **Se si utilizza un notebook, evitare possibili interruzioni di corrente.** Durante la masterizzazione di un'etichetta, l'adattatore CA e il cavo di alimentazione del notebook devono essere collegati ad una presa elettrica funzionante.

Installazione del software LightScribe

Prima di creare un'etichetta LightScribe, è necessario installare il software richiesto.

Se si utilizza un notebook, installare il software incluso nel disco *HP DVD Writer* della confezione "Materiale necessario per l'installazione" fornita con il notebook. Inserire il disco e seguire le istruzioni visualizzate.

Creazione di un'etichetta LightScribe

La masterizzazione di un'etichetta è un processo distinto dalla masterizzazione di dati, brani musicali o immagini su un disco. A seconda del software LightScribe utilizzato, è possibile creare un'etichetta prima o dopo la masterizzazione di file sul disco.



Per masterizzare l'etichetta dopo il contenuto del disco, girare il disco in modo che sia posizionato sul vassoio dell'unità con il lato dell'etichetta rivolto verso il basso.

Le etichette possono includere soltanto un titolo e un elenco del contenuto oppure anche sfondi e immagini.

È possibile disegnare e creare un'etichetta con InterVideo DiscLabel o Sonic Express Labeler. Le sezioni successive contengono istruzioni per la creazione di etichette LightScribe con i seguenti programmi:

- InterVideo DiscLabel
- Sonic Express Labeler
- iTunes (disponibile solo con determinate versioni del software LightScribe) dopo la masterizzazione di un disco.

Creazione di un'etichetta LightScribe con InterVideo DiscLabel

1. Fare clic su **Start, Tutti i programmi, InterVideo DiscLabel**, quindi di nuovo su **InterVideo DiscLabel**.
2. Selezionare uno stile di modello dal menu **Template (Modello)** e fare clic su **Apply (Applica)**.
3. Fare doppio clic sulla casella di testo del titolo, se esistente, oppure fare clic su **Add Text (Aggiungi testo)**.
4. Immettere il testo nella finestra Rich Text Edit (Modifica testo RTF), quindi fare clic su **OK**.
5. Con la casella di testo selezionata (facendo clic una volta sulla stessa), utilizzare la barra degli strumenti **Text (Testo)** per modificare il tipo di carattere, il colore e altre proprietà del testo.
6. Fare doppio clic sulla casella di testo dell'elenco, se esistente, oppure fare clic su **Add List (Aggiungi elenco)** per aggiungere un elenco di contenuto all'etichetta.
7. Fare clic su **Add (Aggiungi)** per aggiungere una riga all'elenco.
8. Per immettere del testo per una voce dell'elenco, spostare il cursore sulle caselle della voce, vale a dire **Title (Titolo)**, **Artist (Artista)** o **Length (Lunghezza)**, fare clic sulla casella ed immettere il testo.
9. Ripetere i passi 7 e 8 per ogni voce da aggiungere all'elenco del contenuto.
10. Fare clic su **OK** dopo aver completato l'elenco.

11. Selezionare uno sfondo per l'etichetta:

- Fare clic sul menu **Theme** (Tema), scegliere una delle immagini fornite e fare clic su **Apply** (Applica)
- oppure
- Fare clic su **Edit Background** (Modifica sfondo) e quindi su **Change Background** (Cambia sfondo) per aggiungere un'immagine di sfondo all'etichetta. Seguire le istruzioni visualizzate per trovare e selezionare un file di immagine. InterVideo DiscLabel supporta i file di immagine .jpg, .bmp e .png.

 Se si utilizza un'immagine o un tema a colori, LightScribe lo masterizzerà come immagine in scala di grigi (monocromatica).

12. Fare clic su **Add Image** (Aggiungi immagine) e seguire le istruzioni visualizzate per trovare e selezionare un file di immagine.

13. Fare clic sull'immagine e trascinarla sull'area in cui la si vuole far apparire. È possibile ridimensionare l'immagine selezionandone e trascinandone i lati o gli angoli.

 Per rimuovere un'immagine dall'etichetta, fare clic sull'immagine e premere il tasto **CANC** della tastiera.

14. Quando l'aspetto dell'etichetta è quello desiderato, fare clic su **LightScribe Print** (Stampa LightScribe).

15. Fare clic su **Print** (Stampa), posizionare il disco LightScribe sul vassoio dell'unità ottica con il lato dell'etichetta rivolto verso il basso e fare clic su **OK**. Il software visualizza il tempo stimato per completare la masterizzazione, come pure un indicatore dello stato di avanzamento dell'operazione. Durante la masterizzazione, è possibile continuare ad utilizzare il PC per eseguire altre attività.

 Se il notebook è soggetto ad urti o vibrazioni durante la masterizzazione, è possibile che l'etichetta prodotta non sia della qualità prevista.

Creazione di un'etichetta LightScribe con Sonic Express Labeler

1. Fare clic su **Start**, **Tutti i programmi**, **Sonic RecordNow!**, quindi su **Express Labeler**.



È anche possibile aprire Express Labeler da RecordNow! facendo clic su **Label Disc** (Disco etichetta).

2. Assicurarsi che l'opzione **Disc Label** (Etichetta disco) sia selezionata in Step 1: Select Project (Passo 1: Selezione del progetto).
3. Fare clic su **Text** (Testo) quindi immettere il testo in Title (Titolo) e Subtitle (Sottotitolo).
4. Per ogni riga della descrizione del contenuto, fare clic su **New** (Nuovo) e immettere il testo per le informazioni che si desidera includere, quindi fare clic su **OK**.
5. Selezionare un modello facendo clic su **Layout**, quindi scegliere un layout.
6. Se lo si desidera, selezionare uno sfondo facendo clic su **Background** (Sfondo). Selezionare uno degli sfondi forniti oppure fare clic su **More** (Altro) per utilizzare una delle proprie immagini.



Se si utilizza un'immagine a colori, LightScribe la masterizza come immagine in scala di grigi (monocromatica).

7. Quando l'etichetta è dell'aspetto desiderato, posizionare il disco LightScribe sul vassoio dell'unità ottica con il lato dell'etichetta rivolto verso il basso, quindi fare clic su **Print** (Stampa).
8. Dal menu Disc Label (Etichetta disco), selezionare **LightScribe 12cm Disc** (Disco LightScribe 12 cm).
9. Selezionare un livello di contrasto e quindi fare clic su **OK** per iniziare la masterizzazione. Il software visualizza il tempo stimato per completare l'operazione, come pure un indicatore dello stato di avanzamento della stessa. Il PC può essere utilizzato per eseguire altre attività durante la masterizzazione.



Se il notebook è soggetto ad urti o vibrazioni durante la masterizzazione, è possibile che l'etichetta prodotta non sia della qualità prevista.

Creazione di un'etichetta LightScribe con iTunes (solo determinate versioni)

Il software iTunes può essere utilizzato con Sonic Express Labeler per masterizzare etichette su CD di dati o audio. L'elenco di riproduzione creato in iTunes per la masterizzazione di un disco viene automaticamente importato in Express Labeler di modo che tali informazioni siano disponibili per essere riprodotte sull'etichetta LightScribe.



Per utilizzare Express Labeler da iTunes, è necessario che tutti i dati o i brani musicali dell'elenco di riproduzione possano essere masterizzati su un unico CD.

1. Fare clic su **Start**, **Tutti i programmi**, **iTunes**, quindi di nuovo clic su **iTunes**.
2. Masterizzare un CD di dati o audio con iTunes. Al termine dell'operazione, fare clic su **Yes** (Sì) nella finestra Create LightScribe Label (Crea etichetta LightScribe).
3. Assicurarsi che l'opzione **Disc Label** (Etichetta disco) sia selezionata in Step 1: Select Project (Passo 1: Selezione del progetto).
4. Selezionare un modello facendo clic su **Layout**, quindi scegliere un layout.



Ogni layout include una quantità variabile di informazioni inerenti all'elenco di riproduzione. Alcuni layout mostrano solo il titolo di tale elenco, mentre altri riportano anche i titoli dei brani. Tali informazioni possono essere modificate nella finestra Edit Text (Modifica testo) visualizzabile facendo clic su **Text** (Testo).

5. Se lo si desidera, selezionare uno sfondo facendo clic su **Background** (Sfondo). Selezionare uno degli sfondi forniti oppure fare clic su **More** (Altro) per utilizzare una delle proprie immagini.



Se si utilizza un'immagine a colori, LightScribe la masterizza come immagine in scala di grigi (monocromatica).

6. Quando l'etichetta è dell'aspetto desiderato, posizionare il disco LightScribe sul vassoio dell'unità ottica con il lato dell'etichetta rivolto verso il basso, quindi fare clic su **Print** (Stampa).
7. Dal menu Disc Label (Etichetta disco), selezionare **LightScribe 12cm Disc** (Disco LightScribe 12 cm).
8. Selezionare un livello di contrasto e fare clic su **OK** per iniziare la masterizzazione. Il software visualizza il tempo stimato per completare l'operazione, come pure un indicatore dello stato di avanzamento della stessa. Il PC può essere utilizzato per eseguire altre attività durante la masterizzazione.



Se il computer è soggetto ad urti o vibrazioni durante la masterizzazione, è possibile che l'etichetta prodotta non sia della qualità prevista.

Ripristino del software LightScribe

Per ripristinare o reinstallare il software LightScribe sul notebook, inserire il disco *HP DVD Writer* nell'unità ottica e seguire le istruzioni visualizzate.